

10 Enero 1919. Año II.
N.º 20

CASTILLA

REVISTA REGIONAL ILUSTRADA

Dirección, oficinas y
talleres en Toledo.

Director-Gerente: Santiago Camarasa.

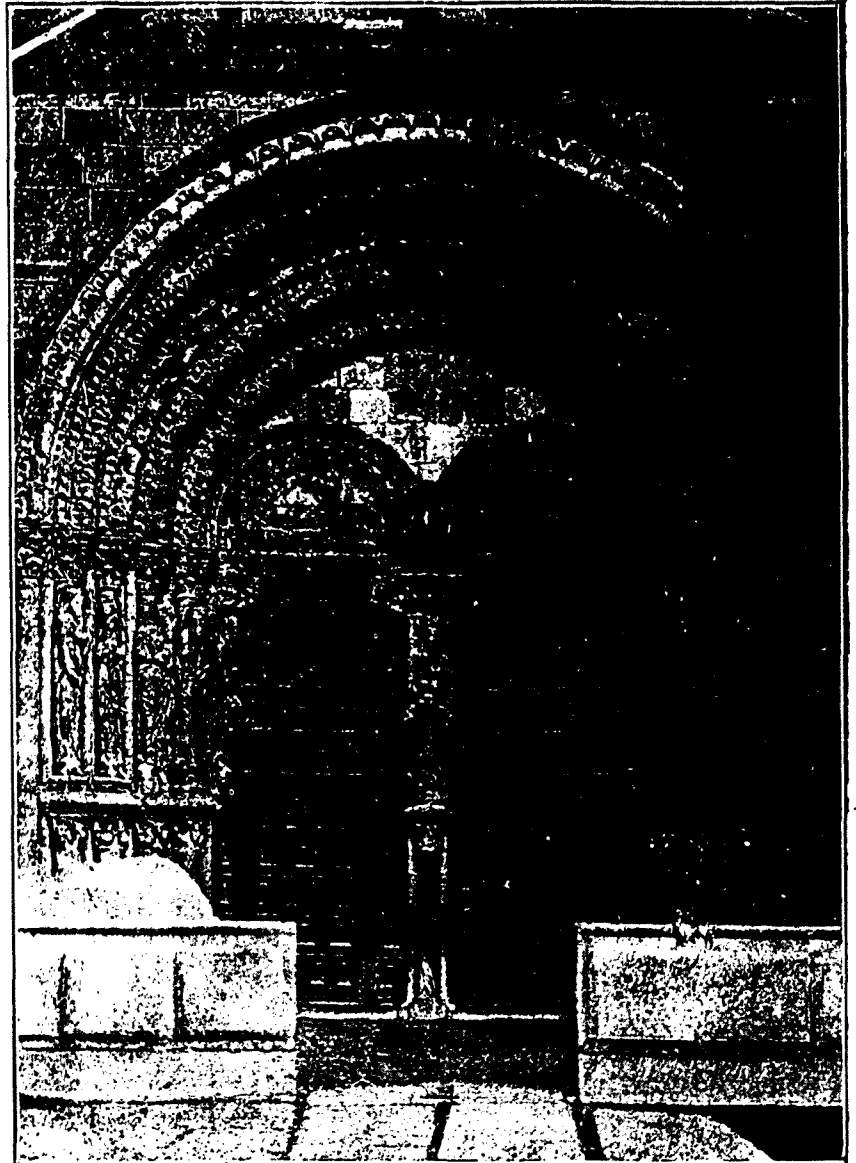
30 céntimos.

Monumentos castellanos.

~~~~~  
Pórtico de San Vicente  
AVILA

Fotografía NARCISO OLIVERIA

Talleres de la revista, Carretas, 3 y 5.



## LOPEZ BELMONTE, Maquinaria agrícola, S. A.—ALBACETE

Grandes existencias en arados de todos los sistemas y tamaños.—Seleccionadoras «MAROT» para granos, garbanzos, judías y lentejas.—Tractor «UNIVERSAL MOLINE».—Gradas de diversos sistemas, cultivadores y demás aparatos para usos agrícolas.—Catálogos gratis.

## Depurativo Fuster

EXCELENTE PURIFICADOR DE LA SANGRE

Gran premio y medalla de oro en las Exposiciones de París y Londres.

LO DEBEN TOMAR HASTA LA EDAD DE LOS TREINTA AÑOS CASI TODOS,  
Y DE LOS TREINTA EN ADELANTE TODOS

Remedio eficaz para las enfermedades de los ojos, del estómago, dolores reumáticos, neurastenia, asma, enfermedades secretas de la mujer, sífilis, venéreo, herpes, garganta, nariz, llagas cancerosas, orina y demás que tengan por origen la existencia en la sangre de toxinas y ácido úrico, porque el DEPURATIVO FUSTER, expulsa y obliga a salir con el sudor y la orina las antedichas impurezas.

De venta: JOSE MARIA DE LOS SANTOS, Plata, 23, y principales farmacias y droguerías. Representante «La Oferita», plaza de Valdecaberos, 9.  
Agente exclusivo: VICENTE ARLANDIS, Libertad, 3, Valencia.

## ACADEMIA

### Méndez y González (D. Tomás)

Esta Academia ha ingresado el 65 por 100 de sus alumnos en la última convocatoria. Internado muy higiénico y vigilado por los directores.

Detalles y Reglamentos: Velarde, 12 y 14.—Segovia.

## Su hijo será un hombre fuerte mañana

si V. cuida al presente su perfecta alimentación. Es preciso que su niño coma para que sus extremidades guarden relación con el cuerpo; también necesita dormir bien para aumentar la fuerza digestiva. He aquí por qué el problema de la alimentación, es el porvenir de su niño y hay que atenderlo ante todo. El mejor alimento para los niños es el pecho de la madre; pero cuando esto no es posible, únicamente le reemplaza la

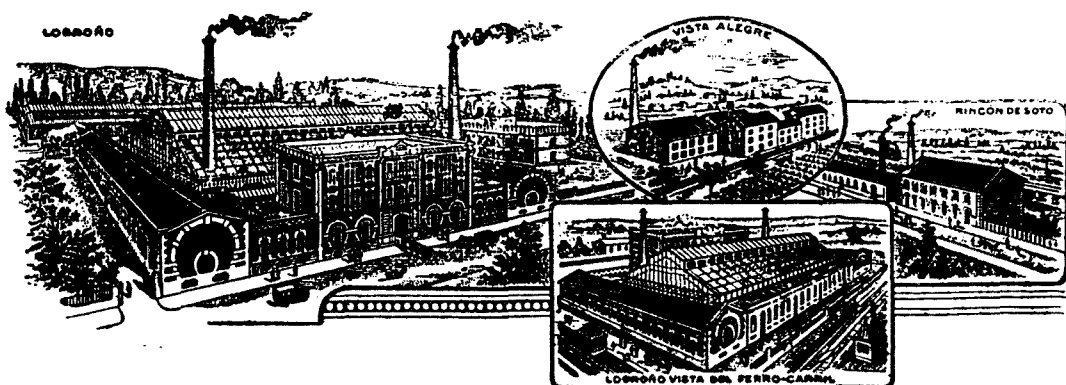
## Harina lacteada Nestle

tan digestiva, tan pura, tan sana y tan nutritiva como la leche de la madre.

## Conservas

### TREVIJANO

Las mejores  
del  
mundo.



En todas las mesas "bien,,  
jamás debe faltar el vino

## MORILES-BURGOS

PEDIDLO EN TODA ESPAÑA

## PHOSPHORRENAL ROBERT

RECONSTITUYENTE

Los sres. Médicos lo  
recetan en las tres formas:

GRANULAR · ELIXIR · INYECTABLE ·

LAVURIA 74 FARMACIA ROBERT

BARCELONA:



# ZOTAL

EL DESINFECTANTE  
más antiguo de mejores  
resultados.

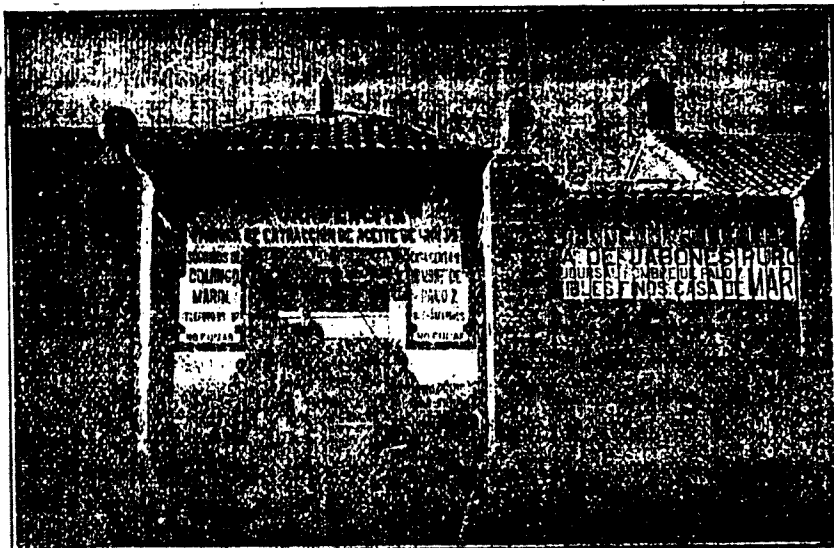
Sin rival para curar las enfermedades del ganado y plantas.—Indispensable para la  
higiene, agricultura y árboles frutales.

El mejor para combatir las enfermedades de las viñas.

## JABON ZOTAL

Antiséptico y medicinal con-  
tra enfermedades de la piel.

Concesionarios: Camilo Tejera y Hermana.-SEVILLA. *Proveedores de la Real Casa.*



“LA CARMENCITA,,  
Gran fábrica modelo  
de  
extracción de aceites  
de orujo  
y de

**Jabones puros**

Sobrino de Domingo Marín

Paseo de la Rosa.-Toledo.

Sucursal: Hombre de Palo,  
núm. 7, comestibles finos.

**Hotel Balneario de LA ALAMEDA (Guadarrama)** Temporada oficial: 1.º Julio a 30 Septiembre.—Las aguas más  
indicadas para el tratamiento de las enfermedades de las vías  
respiratorias y el artrismo. Pensión, 3 pesetas, y habitaciones  
desde 1,50 en adelante. Coche diario a la estación de Villavieja a los trenes que salen de Madrid a las ocho de la mañana y  
seis y media de la tarde. Para más detalles, CALLE D-EL CARMEN, NUMERO 36, DEPOSITO DE LAS AGUAS.

## Banca Sucesores de A. Jiménez

Casa fundada en el año 1840

Avila: Alcázar, 10. —Madrid: Sevilla, 12 y 14.—Toledo: Nueva 16.—Arévalo: San Juan, 21.

Esta Sociedad realiza todas las operaciones propias de los establecimientos bancarios y atiende especial-  
mente los siguientes:

Compra y venta de valores públicos por cuenta ajena.—Negociaciones de letras.—Cambio de monedas de  
oro y billetes extranjeros.—Créditos con garantía personal.—Préstamos hipotecarios.—Cuentas corrientes a  
la vista y a plazo con abono de intereses.

HORAS DE CAJA: DE NUEVE A UNA Y DE TRES A SEIS

**FUERZA, VIGOR  
Y JUVENTUD EL**

**Elixir Callo!**

**GUSTO AGRADABLE**

**EFFECTO RÁPIDO**

Fórmula aprobada en 1897 por la REAL ACADEMIA DE MEDICINA para combatir la **Neurastenia, Anemia y Debilidad general.**

**ACELERA CONVALECENCIAS**

**AUMENTA EL APETITO**

De venta en Farmacias y Droguerías.

Pídanse por correo a **Callo.-BARCELONA**

**MANUEL MOLINERO**

**MARM. LISTA-LAPIDARIO**

**Primeros Talleres Electros Mecánicos**

**PROPIEDAD DE LA CASA**

**FUNDADA EN 1880**

Despacho: PLAZA DEL PROGRESO, 10.

Teléfono M.—3.361

**TALLERES: Prolongación de O'Donnell y Elvira, 1 y 2.**

**MADRID**

*Exposición de Lápidas y Sarcófagos.*

**BALNEARIO DE SANTA TERESA (AVILA)**

**El mejor Sanatorio de verano.**

Clima de altura 1.286 metros y el más seco de la Península. A cuatro kilómetros de Avila. Aguas radio-azoadas, bicarbonatadas, litinicas. Inmejorables para los aparatos respiratorio y digestivo, anemia, artritis y convalecencia de enfermedades. Nueva sección de hidroterapia, luz eléctrica en habitaciones, paseos y jardines. Un magnífico salón de recreo con teatro y otro de billar y tresillo. Extensos jardines y pinares. Coche de la casa a todos los trenes del día y particulares a todas horas, previo aviso.

Temporada: de 20 de Junio a 20 de Septiembre.

Pídanse folletos gratis al Administrador.

**GRIPE**

**“QUIT”**

desinfecta continuamente el aire que respiramos, convirtiéndolo en antiséptico ANTES DE PENETRAR EN NUESTROS PULMONES, rechazando los microbios, causa principal de todas las enfermedades. Ningún germen puede existir en las partes esterilizadas por «QUIT».

Agente exclusivo para España:

**G. Méndez Xiqués, Baños Nuevos, 8 - BARCELONA.**

**Academia PRADA**

**PREPARACION PARA  
CARRERAS MILITARES**

**Núñez de Arce, 16 y 18, telf. 364**

**TOLEDO**

Director: D. ADOLFO PRADA VAQUERO, Profesor durante ocho cursos de la Academia de Infantería.

Profesorado formado por ex Profesores de Academias y Colegios Militares, con acreditada competencia.

Instalada en edificio apropiado; internado con calefacción central.

**EL CURSO DARA PRINCIPIO EL  
1.º DE SEPTIEMBRE**

**ACADEMIA “CUBILLO,”**

**CARRERAS MILITARES**

**San Miguel, núm. 14. - GUADALAJARA**

Ultima convocatoria. En Ingenieros, núm. 1, y tres plazas más. En Infantería, núm. 4, y tres plazas. En Artillería, núm. 20. Además, tres aprobados sin plaza en Ingenieros, y uno en Intendencia.

En cinco convocatorias, tres veces el núm. 1 y una el 2 en Ingenieros.

**Anémicos que no pudieron curarse con otros**

**medicamentos. Se curarán radicalmente con las tabletas inglesas Jelloids.** Agradables al paladar. Regeneran la sangre. Devuelven fuerzas, apetito y alegría. No alteran las digestiones y son completamente asimilables. Las Jelloids hacen milagros hasta en casos desesperados, por poco dinero. Caja de 100 tabletas, **2,50 pts.**, en farmacias y droguerías.

Importadores exclusivos: **SEBASTIÁN TAULER Y CIA., MONTERA, 44.—MADRID.**

# CASTILLA

## REVISTA REGIONAL ILUSTRADA

Director-Gerente: Santiago Camarasa.

### A CASTILLA

Somos españoles, castellanos y jóvenes.

Pensando en Castilla y en España, amando a España por españoles y por castellanos, creemos que nuestra actividad ciudadana, impuesta como un deber de cumplimiento inaplazable por el estado de la Nación y las circunstancias que la rodean, debe constreñirse de manera principal y directa al bien de Castilla, por ser lo más inmediato a nosotros y lo más susceptible, por consiguiente, de experimentar la eficacia de nuestra acción.

Somos jóvenes. Carecemos de experiencia, de la buena experiencia que es madre de la sabiduría y jugosa fructificación de las virtudes prudentes; pero también nos hallamos limpios de esa otra experiencia, que no es sino rutina intelectual y solapado encubrimiento de bajas pasiones y de malas artes.

Somos, por imperativo de la naturaleza, renovación en la vida física. ¿Cómo no serlo también en la vida moral con sus derivaciones sociales y políticas?

Queremos, por consiguiente, la cesación inmediata de todo falso prestigio, de toda vieja corrupción, de toda imposición de la caduca política partidista, floración del caciquismo; queremos que no se pretenda administrar ni gobernar, sin previa capacitación científica y sin sólidas garantías de cívica honradez.

Proponemos a toda la juventud de Castilla—de la meseta Castellano-Leonesa—que se levante en pro de Castilla y para bien de España; que repudie para siempre jamás las viejas prácticas del caciquismo y de los partidos ya inservibles por innadaptación al nuevo medio de grandeza moral que empieza a formarse en el mundo; que no fabrique «comités» con vistas a las elecciones y en provecho de los más adinerados o mejores parlanchines; que cree Centros de estudios de cada provincia, o comarca; que se documente con datos positivos acerca de la agricultura, la industria, el comercio y las comunicaciones actuales y posibles; que conozca el arte, las instituciones, la cultura del país y sus reformas más urgentes; que funde periódicos, en los que no sea el administrador el redactor principal, ni el halago de pequeñas vani-

dades y la defensa de grandes egoismos el objeto casi único; periódicos, no ya vulgarmente honrados, sino serios, sinceros, propagadores de la cultura y estímulo y guía de las nuevas orientaciones.

Nuestro regionalismo no es de división, de exclusión, de lucha contra la patria. ¿Cómo podría ser esto el Regionalismo castellano, si es Castilla la casa solariega de España?

Ha sido también Castilla, en los siglos de centralismo, la primera víctima de ese vicioso modo de administrar los intereses nacionales.

Queremos, en primer lugar, el regionalismo de la dignificación política: el derrocamiento del cunismo en todas sus formas y con todas sus consecuencias; queremos, en segundo lugar, el regionalismo del estudio y el amor acendrado a la región; queremos, en tercer lugar, toda la descentralización compatible con la unidad de la patria y con las funciones de intervención estatista, que los tiempos imponen, desacreditado ya, por ineficaz, el liberalismo abstracto del estado gendarme.

Eso queremos y estamos decididos a lograrlo. Para ello vamos a emplear toda nuestra actividad, pues que en el propósito hemos puesto toda nuestra alma.

Nuestra vida—y somos muy jóvenes—estará por entero consagrada a nuestra idea; pero también estamos decididos a exigir de los demás cuanto puedan ofrecer. Hemos de conseguir que resucite Castilla.

Deliberadamente rehuimos tratar toda cuestión de las que se llaman vulgarmente políticas: ni las formas de gobierno, ni las confesiones religiosas tienen en nosotros, como colectividad, amigos ni enemigos; no por que seamos aconfesionales en nuestra vida particular ni aun en nuestra vida pública, sino porque entendemos que tales cuestiones no lo son de este momento, ni del espacio a que vamos a concretar nuestra vida pública. Queremos, además, juntar las fuerzas de todos los que deseen contribuir, sin egoismos, que no ampararíamos jamás, al resurgimiento de Castilla por el estudio amoroso de su suelo y por la honrada y libre administración de sus Municipios, de sus comarcas y de su unidad regional.

¡¡SEGOVIA POR CASTILLA!!

(Siguen prestigiosas firmas de aquella capital.)

## DE ARTE MUSICAL CASTELLANO

## La escuela flamenca en Toledo.



Viñeta de un libro de facistol.

Felipe el Hermoso trajo a la Península dos capillas de cantores flamencos; entre los artistas de primera fila arribados vinieron Pedro de la Rue y Alejandro Agrícola, y con ellos, lo característico de Flandes en el modo de concebir el arte musical, es a saber: el elemento técnico enrevesado, el alarde de la dificultad y lo ampuloso de la forma puramente externa; pero al mismo tiempo la escuela flamenca nos trajo aires de novedad, de un mayor conocimiento de leyes estéticas, y sobre todo, de una polifonía ya bien formada, robusta y vigorosa, y ¡quién lo había de pensar!, a poco de esto se escuchan en Toledo y en Sevilla, en plena Castilla y en plena Andalucía, dos gritos de austeridad como protesta a lo extranjero y a lo que no se adaptaba al temperamento español; eran los gritos de Morales y de Guerrero, ambos artistas hasta la médula, pero a lo español, austeros, secos, nada adaptables a los retorcimientos de Flandes, ni a la pompa y boato de Venecia, ni siquiera a la gravedad un tanto rebuscada de Roma: es que Morales lo mismo que Guerrero, y mucho más el coloso de Avila, Tomás Luis de Vitoria, no podían por menos de encarnar la protesta contra el Renacimiento italiano en música; para ellos las formas genuinamente litúrgicas y expresivas, pero serias y austeras, eran ante todo y sobre todo lo primero y principal en el Arte; luego, y como accesorio, lo demás, esto es, el buen canto, la elegancia constructiva de las voces, y la uniformidad en la línea melódica.

Es decir, que en el siglo XVI mismo, a penas saboreado el Renacimiento, viene la reacción contra sus formas musicales; y la que había sido la primera renaciente, Italia, recibe la con-

traprotesta de los que fueron un poco tardos quizás en admitir lo renaciente, quiero decir de los austeros y místicos Victoria, Guerrero y Morales, españoles todos de buena cepa y no nada mixtificadas en el extranjerismo que ya dominaba en España, Italia que con los Médicis remueve toda Europa a impulsos de su arte, llega a ver en los españoles unos rivales poderosos en las grandes concepciones musicales de la polifonía, como en el terreno de las demás bellas artes.

De Victoria, de nuestro gran Victoria, se ha dicho que hubiera sido un Wagner si en su época la armonía hubiese estado a la altura de hoy. De cualquier modo, él llegó a hacer sombra en la corte de los Papas al coloso Palestrina. Preciso es confesar que éste siempre fué más dulce, suave y correcto que nuestro compatriota. Palestrina era un coro de ruisiñores, mientras que Victoria venía a ser un águila que, clavada en el sol de hito en hito su mirada, hubiera recorrido todo el firmamento con el poder de sus alas. Por eso, Palestrina fué indiscutiblemente el genio y el maestro.

Por lo que hace a Morales, el gran compositor español-toledano, diremos que sus obras, y en especial los ocho *Magnificat* a cuatro voces sobre los ocho modos gregorianos, respiran una grandeza tal, una divinidad tan celeste, una expresión de *verdad* y de *santidad*, que al escucharlas, al endulzarse con aquella tan rica miel de arte serio y litúrgico, no hay más remedio que exclamar: he ahí un arte santo, universal y bello.

FELIPE RUBIO PIQUERAS

Prestitero.

## La semana agrícola.

## En agua de borrajas.

Cumpléndose una vez en toda su fuerza de realismo el refranero español, todos los problemas pendientes y todas sus soluciones propuestas o apuntadas quedarán en agua de borrajas.

Y entre esos problemas que pasan al archivo inacabable de las cosas pendientes en España van también todos los que se relacionan con la agricultura nacional, incluso el disparatado de las primas de veinticinco pesetas a los sembradores de trigo en terrenos no cultivados o dedicados antes a distinta producción.

Y aunque nosotros citemos este proyecto no creemos sea el más interesante, ni siquiera de mediano interés, en relación con otros problemas de los que afectan a la Agricultura.

Toda aquella interpelación sobre abastecimientos planteada por el Sr. Rivas Mateos y en la cual pensaban intervenir, por mandato directo de sus electores no sé cuantos cientos de diputados, ¿no ha quedado en agua de borrajas?

Acaso a alguno de esos diputados, que siguieron con esa mudez nacional de la mayor parte de nuestros representantes en Cortes, no tuvieron oportunidad en la época de su mandato de plantear esos problemas que a medida que se han ido dejando para mañana se han agravado considerablemente.

¿No ha meditado el Gobierno, ni se han creído de advertirlo esos diputados rurales o agrarios, que la situación en que va a quedar la Agricultura en España cuando la paz se haga, y al rodar de los cañones siga el labrar de los arados en los campos de la meseta europea?

No han estimado oportuno, y más que oportuno, necesario, y más que necesario, indispensable, obligar al Gobierno a que siquiera por un solo día, en una sola vez, trate seriamente de estas cuestiones y no deje a los labriegos de España en ese desamparo oficial que les tuvo siempre en las puertas de la ruina.

¿Cómo va a ser la competencia productora que se inicie de aquí a unos meses cuando la paz sea

un hecho y esos millones de soldados que sobrevivieron a la gran catástrofe mundial tornen a sus campos y empuñen nuevamente los útiles de la labranza?

¿Qué va a ser de nuestros azúcares? ¿Qué de nuestras frutas? ¿Qué de todos aquellos otros productos de la Agricultura nacional que tenían sus mercados en el extranjero?

El Gobierno cree, influido naturalmente por los ministros catalanes, que el mayor daño va a ser la industria nacional. Es un erasisimo, porque todos los daños que se infieren a la industria no son por el abandono oficial de ella; muy al contrario, dependen del abandono de la Agricultura que no se preocuparon de encauzar, aquí todo se puede cultivar gracias a la bondad de nuestro suelo y de nuestro cielo, de preparar los cultivos de las primeras materias indispensables a la industria nacional.

Por eso la industria nacional es tributaria y esclava del extranjero; por eso ha de vivir con una excesiva protección del Estado, a costa naturalmente del consumidor, ya que sin las tarifas aduaneras, ni se vendería un metro de paño catalán ni se podría seguir fabricando azúcar, ni se desarrollaría ni vivirían multitud de industrias que no tienen más razón de existencia que las fronteras de aduanas, porque teniendo que traer las primeras materias del extranjero, no pueden concurrir a los mercados internacionales.

Próxima está la hora de suspensión de las tareas parlamentarias: el Gobierno se confiesa deshecho y moribundo; pero todos los problemas quedan en pie.

No sería tiempo aún, señores diputados agrarios, de proponer a las Cortes que un día de la semana, esos mismos de ridícula y vergonzosa vacación (sábados y lunes), ¿se dedicaran exclusivamente a los problemas agrícolas, y el otro a los problemas industriales? ¿Habrá alguien que recoja esta modesta iniciativa? ¿A que no?

JUAN DEL CAMPO

## A LA HERMANA CATALUÑA

## PARA CONCRETAR

«El mayor inconveniente de los tributos y regalías está en los receptores y cobradores, porque a veces hacen más daño que los mismos tributos, y ninguna cosa llevan más impacientemente los vasallos que la violencia de los ministros.... Sólo Sicilia, dice Cicerón, que se mostraba fiel en sufrirlos con paciencia. D'ellos se quejó Dios, por la boca de Isaias, que habían despojado su pueblo....»

Por estos inconvenientes, en las Cortes de Guadalajara, en tiempo del rey D. Juan el Segundo, ofreció el reino de Castilla un servicio de ciento y cincuenta mil ducados, con tal que tuviese los libros del gasto y recibo para que constase de su cobranza y si se empleaban bien, y no a arbitrio de los que gobernaban a Castilla.....»

(SAAVEDRA FAJARDO, *Empresas políticas*).

Será conveniente buscar un «minimum» de coincidencia o denominador común de todas nuestras afirmaciones, y para ello voy a resumir las mías.

Ya se habrá advertido que mi labor se reduce a aludir más que a definir. Basta así por ahora.

Lo que yo he intentado decir es esto:

Que existe una crisis de la ideología política española, cosa no desfavorable para nosotros si fuera debido a la general crisis mundial que ha traído, apresurándola, la gran guerra. (Dolorosamente no es así por completo).

Que no es suficiente para una «vida histórica» de nuestra España seguir abstrayéndonos en esa especie de corrección jurídica que guardamos ante la oligarquía actual que la maneja.

Que es preciso y urgente buscar a la patria un eje moral.

Que todo esfuerzo encaminado a conseguir esto lo recibimos con la alegría del buen suceso.

Que, por lo mismo, hemos interpretado el movimiento catalán en un sentido favorable, porque deseamos que estos pasos autonomistas sean los anuncios de nuestra salud civil.

Que rechazamos por mezquino, todo cuanto tenga apariencia de negocio propio. Por esto el castellanismo caciquil—el albista, entre ellos, y digo esto sin pasión partidista, puesto que no soy «hombre de partido», y con un cortés respeto personal para todos sus directores—«no representa Castilla». (Ahora, además, todos los caciquis-

mos son funestos, más que nunca, porque están al servicio de los grandes corruptores que envenenan la patria española).

Que no toda Castilla odia a Cataluña, si esta había claro y quiere ser nuestra hermana y nuestra ayuda.

Que para apreciar el problema necesitamos una visión clara, fina y diversa. Ninguna cuestión del problema catalán—que es tan nuestro, además—puede juzgarse ni mirarse unilateralmente.

Que el político debe tener suficiencia bastante para ver la realidad, con visión sosegada y abierta, dejando a un lado el lastre de lo inerte.

Que pedimos un poco de competencia, de caridad y de justicia para establecer el trato y la utilidad en nuestras cosas, conspirando contra esa arista independencia que nos ha traído el aislamiento y la muerte.

En fin, que no queremos una Castilla hieratizada ni unos castellanos que duerman esta modorra «castiza».

En seguida debo advertir cómo yo no tengo de la orientación de la política un concepto lugareño. Y decir algo, muy brevemente, sobre estas palabras, que tanto aterrizan: «regionalismo, autonomía».

Empiezo por confesar el sentido confuso de la palabra «regionalismo». Frente a ella todos hemos tenido nuestras reservas. ¿Es el regionalismo un ansia de achicamiento por falta de valor para las cosas grandes? ¿Es un rencor pueblerino y cazurro contra España? O lo contrario: ¿es un amor al localismo—lo más nuestro—pero con un concepto culto, abierto a todo lo universal y lo humano? ¿Es un nobilísimo deseo de regeneración, creyendo que para obtener esto hay que empezar por lo de casa?

Si por regionalismo se entiende la cobardía, el miedo a las corrientes universales; si consiste en ese ñoño apegamiento a las cosas ramplonas que reflejan esos típicos y pintorescos «literatos locales»—así los llaman—yo lo rechazo. Si, por el contrario, consiste en una reacción contra el cosmopolitismo fácil—no contra lo universal y eterno del cosmos, claro es—contra esa ñoñez superficial y sirve, además y sobre todo, para penetrar en la entraña histórica, para encauzar nobles deseos de vida verdadera; yo lo aplaudo y bendigo.

Se afirma por ahí que la palabra regionalismo no dice nada. Bien. Pero en seguida oímos que existen «cosas urgentes», que «esto no puede seguir así»....

Veamos el modo de estudiar estas cosas bajo un aspecto colectivo que, sin ser muy amplio a fin de concentrar energía, sea lo suficientemente extenso para ser eficaz. Y esto es «regionalismo». En tal palabra debe contenerse un poliedro de problemas vivos.

Todos conviene en pedir la autonomía municipal. (¿Estamos preparados? ¿La merecemos?). El Ayuntamiento de Salamanca, con concejales competentes, quiere, por obra de Unamuno—que ve en ella ventajas democráticas—anteponerla a toda cosa. Perfectamente. Pero después ven-



drán las mancomunidades municipales y todas las cuestiones que estas traigan, es decir, vendrán las conveniencias de comarcas o «regiones naturales». (Recordemos los estudios de Dantin, de Hoyos y de Cascón para estas, de González Iago para aquéllas).

Nuestro regionalismo no debe, no quiere apelar a una abstracción histórica; le basta concretarse a nuestra vida actual, la más cotidiana y corriente por ahora. Después nos esforzaremos en no ser un pueblo inmemorable y desempolvaremos el archivo del valor «Castilla». Remito al lector a algunos ensayos míos, especialmente los publicados en la revista regional CASTILLA que motivaron una aclaración hecha en *El Adelanto* en junio pasado.

Por fortuna han adelantado ya bastante las ciencias políticas para admitir como concepto de nación española esa liga de burocracias e incompetencias que hoy la representan. Es este un concepto de absolutismo que hoy está en crisis hasta en la misma Francia centralista. Véase el libro de Charles Brum. René Johannet ha compuesto otro libro de erudición vasta y compacta — «Le principe des Nationalités», 1918—donde se pueden encontrar argumentos para esto.

A través de las múltiples observaciones históricas se puede generalizar así: en los países donde la opinión ha marchado mediatizada por legistas ha ido hacia el absolutismo; donde han dominado las letras—el espíritu en general, y el comercio—se ha tendido hacia la democracia. Y en nuestra nación, desde la España típica de los Austrias, ¿qué ha sido todo, sino una curva ascendente del «curialismo» triunfador, cuya significación y esta lío está aún por hacer! (Como he de tratar todo esto, con meditación y reposo, me limito a apuntar aquí estos factores históricos. Por esto ha afirmado con extraordinario acierto Ramón y Cajal, que España es un país intelectualmente atrasado, no decadente. «A semejanza de Rusia o del Japón hasta hace poco, o de los germanos y francos antes del Renacimiento, España ha permanecido en estado semi-bárbaro, atendida a la religión y a la política y casi del todo ajena a la preocupación de ensanchar los horizontes del espíritu». (*Reglas y consejos sobre investigación biológica*).

Nadie podrá negar que hoy persiste el «abogadismo», en política sobre todo, que ya no es siquiera el sostén de un régimen uniforme—el imperialista el de la *lex romana*, el de los juriscoñsultos regalistas—sino una caricatura y un sofisma para escarnecer al Estado mismo que apunta. Y es muy presen ativo que nuestros primates políticos sean abogados a la par que malos retóricos.

Y volvamos, una vez más, los ojos a Cataluña. Allí existen esas fuerzas paralelas: un intenso movimiento cultural; una industria y un comercio que representan su floreciente economía.

El primero es tan cierto como cierto es que ha sido el eje de toda su política, aunque aquí se niegue o desconozca. Del segundo nos documentó Bernis, con elegancia ceñida y sugestiva, con emoción de patriota. Un último elemento fundente han sido sus políticos, sus competentes políticos.

Más claro y conciso: Cataluña ha tenido y tiene el Instituto de estudios catalanes y Cambó.

Dos realidades tan firmes como la misma realidad a quien ellos representan.

A mí me duele el alma cuando oigo a gente selecta—amigos míos, competentísimos en sus oficios—cosas que no pueden decirse sin incurrir en un grave pecado de ligereza. Uno de ellos—a quien quiero mucho—me puso el ejemplo de un odio común que une a los vecinos contra aquel adlátere a quien quieren derribar, para explicar esta posición nuestra, de los que vemos sin espanto y con simpatía a Cataluña.

No, no es odio, querido amigo, el odio—compadezco al corazón atormentado que le anide—es cualidad de negación: desliga y aísla.

Es dolor y es amor lo que puede, lo que debe unirnos a todos los castellanos dignos en prietas lazadas firmes. Es el dolor y el amor de España, que temple nuestras almas

para vibrar después, como decía Bernis de unos cuantos espíritus elevados que él citaba. Precisamente estos espíritus son los que hay que cultivar y venerar y poner a la cabeza de una jerarquía que nosotros debemos construir con religión para que nos respeten fuera, para imponernos con las conquistas ideales. No es odio, no. Es amor a España, y a través de él y sobre él, es amor a la dignidad humana. El maestro Oliya nos habló de esta dignidad, hace ya tanto. Porque el fondo de todo este problema, en su esencia, es un problema de conducta. Y está tan asendereada esta infeliz en las voluntades españolas!

El día que todo se ponga en su lugar y lo que es vil y bajo ocupe su puesto, España está salvada, porque ese día habrán desaparecido los hombres castizos y pintorescos, los hombres del palmoteo y del abrazo, y acaso, salgan nuestras virtudes castellanas que ahora están soterradas.

No se asuste nadie de una revisión crítica si ésta se hace con espíritu. En el libro citado de Johannet se concede a los pueblos un derecho de meditación de sus orígenes. El historicismo alemán—quizá el movimiento crítico de más transcendencia en la historia moderna—invocó un «elemento común humano» para base de toda discusión. Al recoger su significación en nuestros días, para combatirla en parte, el gran maestro Stammer tomó por lema estas palabras de la *Kritik der reinen Vernunft*: Nuestra época es la época de la crítica a la que todo debe someterse.

Existe una lucha planteada: la oligarquía oficial, firmemente en descomposición. (Recuerdo aquí el célebre discurso de Angel Herrera). Los que aspiran a derribarla con lealtad y con nobleza—para acabar con esa selección al revés que agarrota a España—pero que se encuentran desunidos. Hagámos una fuerte unión castellana y después vendrá la unión de los españoles verdad, de españoles hambrientos de historia y de vida digna. Y probaremos que nuestro sentido de patria es un raizado amor de entraña.

Claro es que no vamos a hacer ensayos de una España nueva a base de nuestros políticos. Cállidez sería. Yo no creo que sea nadie capaz de cometerla. Y no es que desconfiemos de su competencia, no. Cuando alguno de estos «parlamentarios» de tierra adentro interviene eloquentemente; p. ej., en una cuestión referente a la Marina, ¿qué tenemos nosotros que oponer? ¿Por qué no ha de hacerlo? Si él ha experimentado la virtud eutérica de las aguas de Babilafuente, ponga por experiencia aguadinoso. Y luego estos pillines de representantes cuentan pícarosamente la gracia como el estudiante que cambió las bolas al sacárselas del bómbo....

Veo que no termino nunca. Y me he propuesto hacerlo ya aquí, aunque siga en otra parte. Porque creo que este oficio de espolear la sensibilidad colectiva corresponde a unos cuantos «desocupados» que no tenemos catadura de «gobernador». Sin mantener en la historia ciertas producciones «vagas» y generales, la vida sería una asfixia. Por otra parte tengo un enorme deseo de que no se me confunda en estos tiempos de «manifestos» albigistas. Y aunque la caridad y la justicia nos pidan a «vóces» salvar almas ajenas, por mi parte haré lo que me convenga salvar la mía propia.

Sólo me resta advertir que ante los presagios de la suerte adversa, cuando se cierne sobre esta cuestión el elemento trágico, el «phátos» de España, la lucha ha entrado en un «atrásente período» estético pero.... ¿qué? Dibs España!, que tanto quemar de fracasos y tanta inconsciencia no te partan el alma.

Por esto hice voluntad de hablar. Cuando quebramos nuestros esfuerzos en elevar un poco las aspiraciones comunes, estoy seguro que la patria no los remunerará menos de con íntimas satisfacciones.

ANGELE LEDESMA.



# CUENTOS CASTELLANOS

## En la soledad del Castillo.

Era una noche oscura del mes de Noviembre del año 1354.

Un aire frío y cortante azotaba sin cesar las murallas y castillo de este rincón castellano, de nuestro Arévalo, tierra de guerreros, de ricas hembras y de trovadores, que cantaron sus épicos lances y altos dones bien sabrosos, de sus mujeres nobles y gentiles, de miradas valientes y sutiles, de ademanes resueltos y orgullosos.....

Un silencio profundo permitía oír intermitentemente el ¡Quién vive! de uno de los centinelas, que con paso marcial custodia una de las puertas de la villa.

Allá al Norte y de una de las ojivales ventanas de las gallardas torrecillas de nuestro castillo, salían rayos ténues de luz, que van a perderse en la oscuridad de la noche. Quizás alguien allí vele. Así es en efecto.

En una habitación cuadrada regular, según cuenta la tradición, con pequeña puerta de entrada que comunica con el patio del castillo, de poco más de tres metros cuadrados de superficie, alumbrada en aquellos momentos por una lámpara que sobre una mesa está colocada en uno de los ángulos de aquella, encuéntrase sentada junto a ella, apoyadas sus mejillas en los afilados dedos de sus blanquecinas manos, una dama, sencilla sí, pero elegantemente vestida. De sus ojos brotan lágrimas, signo del malestar que la acongoja.

Su edad no es madura, su aspecto distinguido...; es D.<sup>a</sup> Blanca de Castilla.

De pie frente a ella, otra dama, que mirándola con ternura y procurando mitigar su dolor, rompe el silencio que reinaba en aquella lóbrega estancia.

«Cese señora ese llanto, que ni le ha de ver por quien se vierte, ni remediarle podrá vuestra alteza a fuerza de derramarle».

¡Es verdad! Pero el corazón, enemigo de reflexiones, manda en absoluto en nuestros sentimientos, contestó la afligida dama, y tú bien sabes que el mío tiene hasta heridas abiertas para dejar derramar por ellas, no ya estas lágrimas que te desconsuelan, sino la sangre que corre por mis venas.

«Desgracia es la vuestra, señora, que al parecer no tiene remedio, pero ya sabéis que D. Pedro ni con lágrimas se ablanda, ni con sangre se aplacarán.

No pronuncies ese nombre que tanto daño me hace.

«Fuerza es hacerlo, señora, cuando solo él ocupa la mente de V. A. y de él a cada instante vienen órdenes que hay que cumplir sin replicar.

¡Es verdad, es verdad!, exclamó la dama. Un prolongado suspiro brotó de su pecho. Sus miradas se cruzaron. Después, un silencio sepulcral reinó en la habitación.

No mucho duró. A los breves instantes se oyó a lo lejos un ligero rumor que se acercaba; ruidos de espuelas, pasos firmes de alguien que lleva una soberana misión.

Un ligero y suave movimiento de la puerta fijó en ella la vista de ambas. La figura de un soldado armado hasta los ojos se presentó ante ellas pronunciando estas palabras: señora, tengo el sentimiento de anunciar a V. A. que mi señor Rey don Pedro ordena la traslación de su esposa al castillo de Toledo, y que debiendo ejecutarse sus órdenes con la celeridad que V. A. conoce, debe preparar la partida de este lugar lo antes posible.

Y bajando la cabeza, hasta tocar con el pecho, volvió sobre sus pasos, cerró la puerta y desapareció.

Pensativas, sumidas en profundas reflexiones, quedaron ambas damas al recibir la enérgica orden de D. Pedro. Había que cumplirla.

A la noche siguiente, cuando la villa de Arévalo parecía dormir el sueño de los siglos al blando y perezoso arrullo de las cristalinas aguas del Adaja y Arevalillo, oyóse el ronco ruido de la cadena que elevaba el puente levadizo del castillo, por el que acababa de pasar la Reina con su escolta a las órdenes de D. Juan Fernández de Hínestrosa, y tomando el camino de Segovia, fué alejándose envuelta en las tinieblas de la noche la triste cabalgata que acompañaba a aquella Reina de tanta alcurnia humillada, que en la tristeza de su corazón iba derramando la fe remota del vivir sincero.....

Por desgracia, ya ha desaparecido aquella torrecilla festoneada de miranetes morunos, testigo fiel del dolor de aquella Reina. La falta de amor a lo artístico y el espíritu destructor de nuestras autoridades han sido la causa de ello, prefiriendo derrumbarlo y aprovechar la piedra para edificar la noria que surte de agua a nuestra Alameda, en vez de reconstruir los pocos restos que quedan del castillo y de nuestras murallas medioevales y ruinosas, que parecen hablarnos de aventuras y batallas sangrientas y gloriosas.

EMILIO GARCIA VARA

## PAISAJES DE CASTILLA



Paisaje de Aranjuez.

La ciudad de los jardines, nos acoge, como siempre, con complacencia gratísima. Es su ambiente, su vida, sus moradores, toda ella, disposición agradable para el visitante.

Visitar Aranjuez, este bello rincón castellano, es comenzar una serie de repetidos viajes, que no pueden precisarse, pero que los cumplimos sin cansarnos. Volver otra vez es comprometerse para una nueva visita.

De la rudeza de la vida actual, del trajín afanoso y complicado de nuestros días, cada cual en sus ocupaciones, nos conforta un día en este paraje, que tiene del supremo encanto de su romanticismo, de la gran poesía de todo lo supremamente bello.

El gran paisajista Rusiñol, que tiene para su arte de los pinceles, la capacidad de su gran cultura, ha vivido y ha copiado sus paisajes, originalísimos e infinitos, tantos, que no podrían contarse.

De estos cuadros, oímos comentarios alabando la fantasía del autor.

Y es que, para los que no los hayan visto, aunque muchas alabanzas les hayan repetido, nunca sospecharán tanta belleza. Jamás creerán unos tan maravillosos paisajes en plena Castilla.

La soledad, el silencio, es un atractivo mayor para ellos, que permiten escuchar el rumor rítmico, monótono del Tajo, que aumenta la poesía de estos parajes.

Para nosotros, en cada uno de nuestros viajes, es algo nuevo, singularísimo, que nos encanta doblemente, porque lleva a nuestro espíritu una calma beatífica, apacible, toda poesía.

Allí todos, aun los más positivistas—que pregonan su realismo exageradamente—, son unos románticos. Se vive este ambiente, se goza, se recrea el alma.

ESTEBAN MILLAN

Fotografía de nuestro redactor artístico Gregorio Lozano.

# POR GUADALAJARA

El Sr. Puig y Cadafach, Presidente de la Mancomunidad Catalana ha dicho, hablando con un periodista madrileño:

«El Gobierno español no tiene bastante capacidad mental para gobernar a Cataluña. Podrá gobernar a Cuenca o Guadalajara pero a Cataluña, no».

Ese señor no sabe lo que se dice y por lo visto está necesitado no de un gobierno con capacidad mental sino de un maestro de instrucción primar a que le enseñe a discurrir y a tener... corrección.

Eso de creer que Cuenca y Guadalajara son así como el desecho de España comparadas con Barcelona, merece que nuestros diputados y senadores, si se estiman en algo, exijan a ese señor que rectifique el concepto despectivo que le merece Guadalajara.

Sabemos que el Ayuntamiento piensa dirigir al señor Puig un comunicado protestando de su frase.

Bien lo merece el hecho, pues Guadalajara, que ha ganado los dictados de muy noble y muy leal, tiene brillante historia desde que los Reyes de Castilla y Navarra establecieron en ella treguas por cinco años; en ella se reunieron Cortes en 1337; tuvo después voto en Cortes; sirvió de cuna a D. Iñigo López, Marqués de Santillana, padre del primer Duque del Infantado; fué visitada tres veces por los Reyes Católicos, una de ellas para recoger el último aliento del gran Cardenal Pedro González de Mendoza, fué testigo de los grandes festejos

que en honor del Rey Francisco I de Francia se celebraron, cuando de paso para Madrid estuvo en ella aquel Monarca; las bodas de D. Felipe con D.<sup>a</sup> Isabel de Valois tuvieron lugar en el Palacio del Infantado; D. Juan de Austria fué huésped de esta ciudad cuando se sublevó contra la Regente Mariana de Austria, la batalla de Villaviciosa hizo memorable esta provincia; aquí murió la Reina Mariana de Neoburg; de todos sus pueblos han salido hombres eminentes en las ciencias y en las artes. El Doctor Hernando y el gran pedagogo Bartolomé de Mingo, glorias nacionales de Guadalajara eran; el gran maestro de Armas Profesor de Reyes D. Pedro Carbonel, en Guadalajara vió la primera luz; el notable publicista gloria del Magisterio D. Rufino Blanco, el notable especialista en enfermedades de garganta, nariz y oídos D. Luciano Barajas, D. Juan Catalina el académico insigne y tantos y tantos hombres preclaros como podríamos citar que dominaron nuestra hermosa lengua y dieron a la posteridad obras que se conservan con veneración, son ejemplo de que no estamos ahora ni estuvo nunca Guadalajara por civilizar ni mucho menos.

El Sr. Salvatella, paisano del Sr. Puig, ha debido entenderlo así cuando honra representando en Cortes un distrito de Guadalajara, y el brillante Cuerpo de Ingenieros militares que aquí recibe su primera instrucción ha testimoniado más de una vez, la hospitalidad y nobleza de esta tierra que merece más consideración de las que ha tenido para con ella el Sr. Puig.

---

## PROBLEMAS SOCIALES

por Henry George, traducción directa del inglés y prólogo por Baldomero Argente.

He aquí un nuevo libro que llega con verdadera oportunidad. El nuevo ministro de Abastecimientos, fervoroso y entusiasta partidario de las doctrinas económicas, financieras y sociales del gran pensador «yanki» Henry George, ha traducido el más popular de los libros de éste, «Problemas sociales», el más generalizador y, por lo tanto, el más comprensible.

El estudio del georgismo, que por fin ha conquistado el pensamiento de todas las fuerzas democráticas del mundo, dando a éstas la ideología económica de que carecen cuando no se entregan a los errores doctrinales del socialismo marxista, deben comenzar por los «Problemas sociales».

Maravillosamente presenta el viciado y nefasto funcionamiento del mecanismo social, fundado sobre la injusticia social y la virtual esclavitud del proletariado. Muestra los caminos por donde ese mecanismo social conduce fatal e inexorablemente a la miseria, al crimen, a la taberna y al prostíbulo, a las grandes lacras de la civilización contemporánea; y desquician-

do los pueblos los aniquila o los empuja a la revolución social. Y como señala inequívocamente la causa, descubre el vicio radical y, por tanto, el remedio. Aplicarlo ha de ser la gran obra de la democracia en el día que alborea. Tal es el nuevo libro del gran Henry George, sexta de sus obras completas traducidas por el propio Sr. Argente.

Ningún otro escritor extranjero ha adquirido aquí un público tan constante y numeroso, ni ha tenido tampoco un intérprete más entusiasta. La exposición de un socialismo que no fracasa, porque no puede conmover ninguna catástrofe por grande que sea, y la nitidez y claridad de la versión que de esa exposición ha hecho el ilustre traductor, el Sr. Argente, justifica la acogida de estas obras y auguran un constante favor para ésta y todas cuantas la sucedan.

Elegantemente impreso este volumen, forma parte, como «¿Protección o Librecombio?», «La Ciencia de la Economía Política», «La Cuestión de la Tierra», «La Condición del Trabajo», «El Crimen de la Miseria», del mismo autor, anteriormente publicadas, de la «Biblioteca Moderna de Filosofía y Ciencias Sociales».

Se vende a 5 pesetas en todas las librerías de España y el extranjero, y en la editorial de Francisco Beltrán, Príncipe, 16, Madrid.

# El Ciclón

## MOLINO DE VIENTO

Fuerza ilimitada.—Regularidad perfecta, bastante para todas las aplicaciones, incluso las eléctricas.—Acumulación de la fuerza o de la electricidad para trabajos inaplazables.

PRECIO.—Hasta cien caballos, con viento de ocho metros por segundo, 250 pesetas la unidad. De cien en adelante, 200 pesetas caballo, sobre vagón, en los talleres de construcción.

PAGO.—Mitad al hacer el pedido y la otra mitad a la puesta en marcha.

Luis Afán de Rivera  
CACERES

# A los labradores.

Taller de Maquinaria Agrícola de Antonio Clutat.—Lérida.

## ESPECIALIDAD EN AVENTADORAS Y TRILLOS

Las Aventadoras Clutat son las únicas que han alcanzado el premio de 2.000 pesetas y la adquisición de la máquina por el Ministerio de Agricultura en el concurso celebrado en Madrid en la Escuela de Agricultura en Junio de 1904. Gran premio de la Exposición Hispano-Francesa de Zaragoza de 1908.—Gran premio de honor y medalla de oro en las Exposiciones de Toledo y Salamanca en Agosto de 1909.

Para la próxima temporada de 1918, la casa Clutat presentará al público un nuevo tipo de Aventadoras que, por su especial construcción y rendimiento, es de ser de gran utilidad para el labrador.

El primer labrador de cada pueblo que adquiera mi nuevo tipo de Aventadoras funcionando a brazo, se le remitirá franca de portes.

Además de emplear materiales que garantizan su sólida construcción, las Aventadoras números 2, 3, 5, 6 y 7 llevan cojinetes de bolas. La número 5 se construye, bajo encargo, con veleador de paja.

Pedir Catálogo y condiciones antes de comprar TRILLOS y AVENTADORAS.

Recomiendo grandemente mis TRILLOS por sus superiores resultados sobre los demás reconocidos hasta hoy.

¿Tiene usted cuentas a cobrar o necesita patentar algún invento, registrar sus marcas de fábrica u obtener informes comerciales? ¿Tiene usted reclamaciones contra las compañías ferroviarias?

## LA CASA UNGRIA ENCARNACION 2, MADRID

con título y fianza, lleva cobrados tres y medio millones de pesetas de deudores y morosos y de las compañías ferroviarias, gestionados más de diez mil asuntos de propiedad industrial y suministrado más de un millón de informes comerciales. Hay en sus oficinas más de cincuenta empleados, y se encarga también del cumplimiento de exhortos y obtención de certificados de Penales, últimas voluntades y legalización de documentos.

## HIJOS DE MIRAT.-Salamanca.

Grandes Fábricas modelo de abonos químicos y primeras materias.  
ALMIDONES

## La Unión y el Fénix Español.

COMPañIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado.

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos.

53 años de existencia.

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.

## Comerciantes.

Solicito la representación de negociantes en cereales y frutos del país, para vender a la comisión y en consignación en los principales mercados de la región catalana. Escribir a

J. VILA CAMI

Córcega, 236.—BARCELONA

Teléfono G. 1.250.—Telegramas: Jovica.

## Sabañones

Curación radical e infalible, en 48 horas, con el preparado del Dr. Cuerda

### Bálsamo Tropical

Evita siempre la ulceración, obteniéndose éxitos asombrosos. Laureado en varias Exposiciones. En toda España, y Gayoso, Arenal, 2. Estuche: una peseta.

## BANCO DE CASTILLA Sociedad anónima

MADRID.—INFANTAS, 31

fundada en 1871.

AGENCIA A, SERRANO, 38.—AGENCIA EN GIJÓN

CAPITAL: 6.500.000 pesetas.—RESERVAS: 1.625.000 pesetas.

Ordenes de compra y venta de valores en las Bolsas de España y extranjero. Cobro de cupones españoles y extranjeros. Descuento de cupones de Interior y Amortizable. Préstamos sobre valores. Giros, cartas de crédito y órdenes telegráficas de pago sobre España y extranjero. Cobro y descuento de letras y toda clase de operaciones de Banca.

Cuentas corrientes con interés anual de: 2 por 100 a la vista. 3 por 100 a tres meses. 4 por 100 a seis meses.

Horas de Caja: En el Banco, de diez a dos. En la Agencia A, de diez a dos y de cuatro a cinco.

### «La Bombonera»

Gran surtido en CAMELOS y BOMBONES FINOS, especialidad de la Casa. SEVILLA, 2, MADRID

**Conservas de pescados ALBO** **LA PRIMERA MARCA**  
**— ESPAÑOLA —**  
**FABRICAS MODELOS**  
**VIUDA DE CARLOS ALBO.—SANTOÑA (Santander).**

**SOLUCIÓN**  
**BENEDICTO**  
 DE GLICERO-FOSFATO DE CAL. CON  
**CREOSOTAL**  
 Infalible contra la Tuberculosis, Catarros  
 crónicos, Bronquitis y Debilidad general.  
**PRECIO, 250 PESETAS**  
 Depósito: Dr. Benedicto, S.<sup>ca</sup>  
 Bernardo, 41, Madrid, y de  
 venta en principales farmacias  
 y droguerías.

*López Hermanos*  
 «Los Leones».—MALAGA

Propietarios de las marcas Barón del Rivero,  
 Adolfo Pries y C.<sup>a</sup> y Unión Vinícola Andaluza.

Cosecheros exportadores de vi-  
 nos finos de España. Unicos fabri-  
 cantes del incomparable ANIS MOS-  
 CATFL, dulce y seco.

Bodegas de las más importantes  
 de Andalucía. Grandes destilerías  
 de Anisados, Coñac, Ron, Ginebra  
 y Licores. Jarabes para refrescos.  
 Gran Vino King San Clemente.

Debido a la anomalía de las  
 actuales circunstancias, los pedidos  
 directos deberán ser acompañados  
 de su importe, en lo que no hay  
 exposición ninguna para los com-  
 pradores; pues siendo esta Casa de  
 primer orden y reconocida seriedad  
 y solvencia, están completamente  
 garantidos del cabal y exacto cum-  
 plimiento de las ordenes que se le  
 confien. Para más detalles, pidans-  
 catálogos.

**CALZADOS PELAEZ**

Son los mejores y más baratos.  
 Clavel, 2.—MADRID

**Aguas y Balneario de Cestona (Guipúzcoa)**

**== Carlsbad de España ==**

a 30 de Septiembre. Después de la temporada, o sea desde 1.º de Octubre próximo, continuará abierto nuestro Hotel Casa de  
 ntigada a precios módicos.

**Itinerario: Línea del Norte, estación Zumárraga, y línea de San Sebastián, Bilbao, estación Arrosa.**

**PEDIDO DE ANTECEDENTES A LA ADMINISTRACION DE CESTONA**

**Tópico** **== PARA VETERINARIA ==** **Fuentes**  
 El mejor epispático y resolutivo conocido. 52 años de  
 éxito, durante los cuales ha sido aplicado por tres generaciones  
 de Profesores Veterinarios, son la mejor prueba de su eficacia.

**PRECIO DEL FRASCO: TRES PESETAS EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS**

*Unicos preparadores* **===== N. de Fuentes Aspurz e Hijo.**

**PROVEEDORES DE LAS REALES CABALLERIZAS**

**PALENCIA**

**Academia Goma y Ugarte.**

Preparatoria para carreras militares. **JUAN  
 BRAVO, 60, SEGOVIA.** Por criterio esta-  
 blecido, no publicamos los brillantes resulta-  
 dos obtenidos: que facilitaremos á quienes los  
 soliciten. Internado y estudio vigilados por los Directores.

« CASTILLA »

# Anís del Moño

Firma:

**Bosch y C.<sup>o</sup>**

MERCED, NUM. 10

VICENTE BOSCH, BADALONA, BARCELONA

## VICH CATALAN

*Balneario de primer orden.—Temporada de 1.<sup>o</sup> de Mayo a 30 Octubre.—Montado a la altura de los mejores del extranjero.*

Situado entre la estación y el pueblo de Caldas de Malavella (Gerona).—Teléfono de la red de Gerona combinada con la red de Barcelona.—Distancia de Barcelona. En tren ligero, 2 horas 30 minutos; en tren correo, 3 horas.

Aguas minero-medicinales, termales de 60 alcalinas, bicarbonato-sódicas, de fuerte mineralización; son las más aconsejadas por todas las eminencias médicas para la completa curación del Reumatismo y Artritis en todas sus formas y de la Gota, así como también para combatir las afecciones del Estómago e Intestinos, los trastornos del Hígado y la Diabetes.

Administración: Rambla de las Flores, 18, entresuelo.—BARCELONA.

## Mata todos los insectos el polvo insecticida "CAUBET"

que venden las droguerías, farmacias, ultramarinos y ferreterías.

Pedir las marcas de fama mundial **LA MONTENEGRINE**, caja-fuelle, y **L'ECLAIR**, bote-pulverizador

**Antonio Caubet, Sociedad Anónima.—Apartado, 522, Barcelona.**

## "LA SOLUCIÓN ENOTECNICA,,

Fabricación de Depósitos de Cemento Armado para Vinos, Aceites y otros líquidos.

Patente núm. 53.035

No explotan ni se aplanan y se garantizan por dos ó más años. Se construyen en el mismo sitio donde han de utilizarse y son completamente transportables, resultando el mejor envase conocido hasta el día. Son más económicos, bajo todos los puntos de vista, que cualquier envase y tienen la ventaja sobre los demás que el tiempo los hace más resistentes y por abundamiento que si en caso extremo por rudo golpe se llegara a romper, se arregla fácilmente.

Para contratar dirigirse al fabricante **RAMON GALLEGO RUIZ**, Quintanar de la Orden (Toledo)



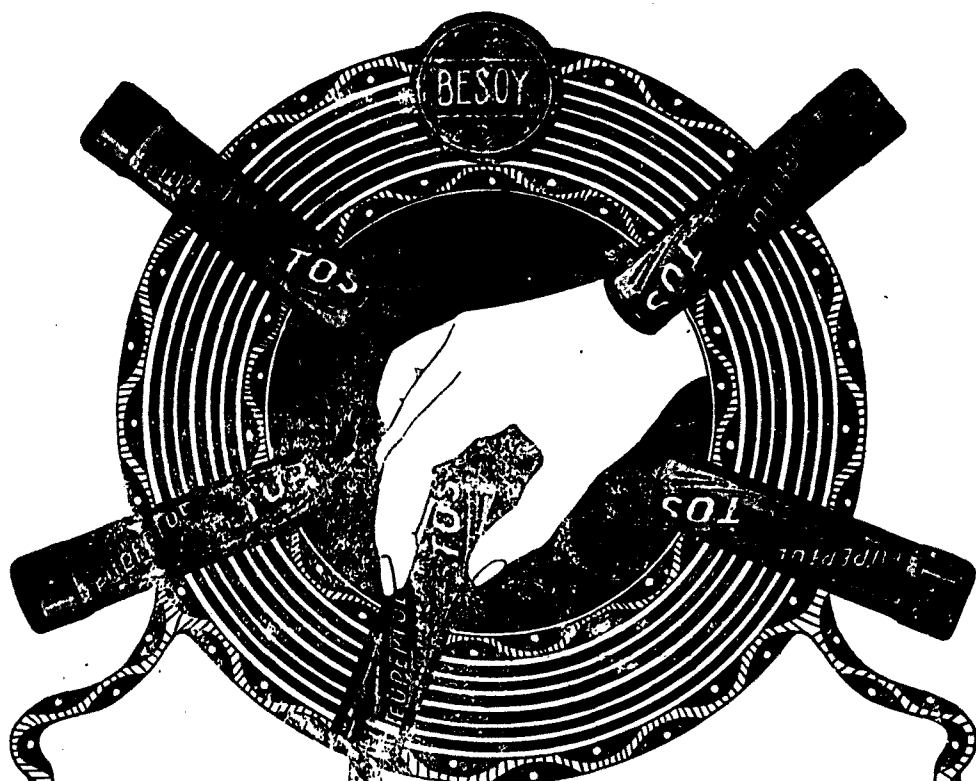
Vista general.

## DIABETES CURACION RADICAL con las aguas del manantial **Venta del Hoyo (Toledo)**

Declarado de utilidad pública en 1918. De venta en el depósito Pérez Martín y C.<sup>o</sup>, Alcalá, 9, y en todas las farmacias. Para los pedidos al Establecimiento, dirigirse al administrador: **Caridad Martín, BARGAS (TOLEDO)**.—Temporada oficial: 1.<sup>o</sup> Junio á 30 Septiembre.—Coche diario de Toledo al Establecimiento. Seis kilómetros de recorrido.

**El coche sale de Zocodover a las ocho de la mañana y regresa a las ocho de la tarde.**

# BESOY



## EUPDEPTOL

No hay **TOS** que resista

por rebelde o crónica que sea, a estos comprimidos. Enérgica descongestión. Suaviza la garganta. Favorece la expectoración tonificando los bronquios. Práctico y sencillo. Cómodo y eficaz.

Un tubo con veinte comprimidos, pesetas 0,50.

Productos **BESOY**

De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías.